



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 21. november 2023
(OR. en)

15747/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0429(NLE)

ECOFIN 1235
FIN 1197
UEM 390

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	21. november 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 749 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10152/21; ST10152/2021 ADD 1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 749 final.

Lisatud: COM(2023) 749 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 21.11.2023
COM(2023) 749 final

2023/0429 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10152/21;
ST10152/2021 ADD 1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu
heakskiitmise kohta**

{SWD(2023) 383 final}

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10152/21; ST10152/2021 ADD 1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahu,¹ eriti selle artiklit 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Kreeka esitas 27. aprillil 2021 riikliku taaste- ja vastupidavuskava, tegi komisjon nõukogule ettepaneku anda sellele positiivne hinnang. Nõukogu kiitis positiivse hinnangu heaks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsusega².
- (2) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 11 lõikele 2 tuleks igale riigile tagastamatus vormis antava maksimaalse rahalise toetuse arvutust määruuses sätestatud metoodika kohaselt ajakohastada 30. juuniks 2022. 30. juunil 2022 esitas komisjon ajakohastamise tulemused Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
- (3) 31. augustil 2023 esitas Kreeka kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikliga 21c komisjonile muudetud riikliku taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatüki.
- (4) Muudetud taaste- ja vastupidavuskavas võetakse vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 18 lõikele 2 arvesse ka ajakohastatud maksimaalset rahalist toetust ning kava sisaldab põhjendatud taotlust komisjonile teha ettepanek muuta nõukogu rakendusotsust vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõikele 1, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu teatavas osas enam võimalik täita. Kreeka taaste- ja vastupidavuskava muudatused puudutavad 69 meedet.

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17.

² ST 10152 2021; ST 10152 2021 ADD 1.

- (5) Nõukogu esitas 14. juulil 2023 Euroopa poolaasta raames Kreekale soovitusel. Eelkõige soovitas nõukogu Kreekal ka edaspidi tugineda taaste- ja vastupidavuskavasse kuuluvatele reformidele, sealhulgas selleks, et maksusüsteemiga soodustada investeerimist, laiendada maksubaasi, parandada maksukohustuse täitmist ja kaitsta maksuhalduri tegevusautonoomiat. Lisaks sellele kutsus nõukogu Kreekat üles suurendama haldusasutuste tõhusust, jätkama viivislaenude pidevat vähendamist, tagama tervishoiuteenuste piisava ja võrdse kättesaadavuse ning viima lõpule katastrireformi. Samuti soovitas nõukogu Kreekal vähendada sõltuvust fossiilkütustest ja veelgi hoogustada energiatarneteede mitmekesistamist, laiendada taastuvenergia kasutuselevõttu, suurendada elektrivõrku ja salvestusvõimsust, kiirendada energiatõhususe parandamise meetmete võtmist (sealhulgas energiaostuvõimetutele kodumajapidamistele suunatud meetmed), toetada CO₂ heite vähendamist transpordisektoris (eelkõige elektrisõidukite edendamise teel) ning seada eesmärgiks, et rohepöördeks vajalikud oskused ja teadmised saaksid kiiremini kättesaadavaks ja need võetaks kasutusele.
- (6) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava esitati pärast konsultatsioone, mis korraldati kooskõlas riikliku õigusraamistikuga, kaasates kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi, sotsiaalpartnereid, kodanikuühiskonna organisatsioone, noorteorganisatsioone ja muid asjaomaseid sidusrühmi. Kokkuvõtte konsultatsioonidest esitati koos muudetud riikliku taaste- ja vastupidavuskavaga. Kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikliga 19 hindas komisjon muudetud taaste- ja vastupidavuskava asjakohasust, tulemuslikkust, tõhusust ja sidusust, lähtudes kõnealuse määruse V lisas esitatud hindamissuunistest.

Määruse 2021/241 artikli 14 lõikel 2 põhinev laenutaotlus

- (7) Kreeka esitatud muudetud taaste- ja vastupidavuskava sisaldab laenutaotlust, et toetada meetme 16980 (taaste- ja vastupidavuskava laenurahastu) finantsasutuste jaotuskanalit. See hõlmab kahe uue sihi (325a ja 326a) ja ühe uue eesmärgi (328a) kasutuselevõtmist ning sihtide 326, 327 ja 328 muutmist.

Ajakohastamine vastavalt määruse 2021/241 artikli 18 lõikele 2

- (8) Kreeka esitatud muudetud taaste- ja vastupidavuskavaga ajakohastatakse üheksat meedet, et võtta arvesse ajakohastatud maksimaalset rahalist toetust. Kreeka on selgitanud, et kuna maksimaalne rahaline toetus vähenes 17 769 942 602 eurolt³ 17 426 708 153 eurole,⁴ ei ole enam võimalik rahastada kõiki Kreeka algse taaste- ja vastupidavuskava meetmeid. Kreeka on selgitanud, et teatavad meetmed tuleks toetuse vähenemise tõttu välja jätta või nende ulatust vähendada.
- (9) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava ei sisalda enam teatavaid meetmeid, mis kuulusid komponentide 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse), 2.1 (ühendamine), 2.2 (moderniseerimine), 4.3

³ See summa vastab rahaeraldise summale, mis jääb alles pärast seda, kui määruse (EL) 2021/241 artikli 6 lõikes 2 sätestatud kuludest on maha arvatud Kreeka proportsionaalne osa, ning mis arvutatakse vastavalt kõnealuse määruse artiklis 11 sätestatud metoodikale.

⁴ See summa vastab rahaeraldise summale, mis jääb alles pärast seda, kui määruse (EL) 2021/241 artikli 6 lõikes 2 sätestatud kuludest on maha arvatud Kreeka proportsionaalne osa, ning mis arvutatakse vastavalt kõnealuse määruse artiklis 11 sätestatud metoodikale.

(kohtusüsteemi tõhususe parandamine) ja 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) alla. Need on seotud meetmega 16962 (merealused kiudkaablid), millega võetakse kasutusele merealused kiudoptilised kaablid, mis ühendavad Kreeka mandriosa saarte ja Küprosega; meetmega 16287 (avaliku sektori talitluspidevus) selliste meetmete kavandamiseks ja rakendamiseks, millega tagatakse talitluspidevus kogu avalikus halduses; meetmega 16723 (loome- ja kultuuritöötajate oskuste arendamine); meetmega 16970 (kiirteed looduse ja kultuuri hüvanguks) looduslikult ja kultuuriliselt eriti suurt huvi pakkuvate mälestiste ja radade füüsilise ja digitaalse taristu ajakohastamiseks; meetmega 16950 (elektroonilised teemaksud) elektroonilise maksukogumissüsteemi arendamiseks Kreekas ning meetmega 16592 (kaubanduse lihtsustamine) Kreekas tegutsevate äriühingute haldusmenetluste ühtlustamiseks, et soodustada kaubandust. Seepärast tuleks nende meetmete ning nendega seotud eesmärkide ja sihtide kirjeldus nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsusest välja jätta.

- (10) Lisaks sellele on Kreeka esitatud muudetud taaste- ja vastupidavuskavas kohandatud komponendi 3.2 (haridus, kutseharidus ja -koolitus ning oskused) meetet 16934 (kutsehariduse ja -koolituse täiustamine); komponendi 3.4 (parandada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetet 16685 (mitmekesisuse teadvustamine) ning komponendi 4.3 (kohtusüsteemi tõhususe parandamine) meetet 16727 (õiguse digitaalne ümberkujundamine (e-õiguskeskkond)), et võtta arvesse ajakohastatud maksimaalset rahalist toetust. Eelkõige on muudetud komponendis 3.2 (haridus, kutseharidus ja -koolitus ning oskused) meetme 16934 (kutsehariduse ja -koolituse täiustamine) eesmärki 152; komponendis 3.4 (parandada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16685 (mitmekesisuse teadvustamine) eesmärki 184 ning komponendis 4.3 (kohtusüsteemi tõhususe parandamine) meetme 16727 (õiguse digitaalne ümberkujundamine (e-õiguskeskkond)) eesmärgi 229 ja 239, et toetuse vähenemise tõttu oleksid ka nõuded rakendamisele algsest kavast väiksemad.

Taaste- ja vastupidavuskava muutmine vastavalt määruse 2021/241 artiklile 21

- (11) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 60 meetet.
- (12) Kreeka on selgitanud, et üheksat meetet on muudetud ootamatute takistuste, hangetega seotud viivituste ja omandiõiguse üleandmise tõttu. Siia kuuluvad komponendis 1.2 (renoveerimine) meetme 16932 (Ateena olümpiaspordikeskus) eesmärk 39; komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16283 (piirkondlike kodanikukaitsekeskuste (PEKEPP) rakendamine avaliku ja erasektori partnerluse kavade kaudu) siht 80; komponendis 3.4 (parandada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16925 (sotsiaaltoetussüsteemi digitaalne ümberkujundamine) eesmärk 182; komponendis 4.2 (ajakohastada avalikku haldust, sealhulgas avaliku sektori investeeringute rakendamise kiirendamise, riigihankeraamistiku parandamise, suutlikkuse suurendamise meetmete ja korruptsioonivastase võitluse kaudu) meetme 16702 (rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistiku tõhustamine) eesmärk 212 ja meede 16711 (riigihangete valdkonna professionaalsemaks muutmine); komponendis 4.5 (edendada teadusuuringuid ja innovatsiooni) meetme 16624 (teadusuuringute ja innovatsiooni peasekretariaadi (GSRI) järelevalve all olevate uurimiskeskuste infrastruktuuride ajakohastamine) eesmärgid 247 ja 249; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada

peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16628 (Kesk-Kreeka kiirtee E-65: Trikala–Egnatia lõik) eesmärgid 255 ja 256, meetme 16630 (Kreeta põhjakiirtee (B.O.A.K.)) siht 261 ja eesmärk 262 ning meetme 16599 (majandusdiplomaatia võrgustiku digiteerimine) eesmärk 306. Sellele tuginedes on Kreeka taotlenud eespool nimetatud eesmärkide ja sihtide ulatuse muutmist ja/või nende rakendamise ajakava pikendamist ning nõukogu rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (13) Kreeka on selgitanud, et ühte meedet ei ole ajakava ning algse taaste- ja vastupidavuskava hinnanguliste kulude piires enam võimalik täita kõrge inflatsiooni, eelkõige ehituskulude tõttu. See on komponendis 3.4 (parandada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16922 (sotsiaalne integratsioon) eesmärk 186. Sellele tuginedes on Kreeka taotlenud eespool nimetatud eesmärgi rakendamise ajakava pikendamist ning nõukogu rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (14) Kreeka on selgitanud, et 15 meedet on muudetud, sest meetmega seotud ettenägematud probleemid (näiteks arvatust keerukamad õiguslikud ja tehnilised nõuded) on rakendamisel põhjustanud viivitusi. Need on komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16772 (jäätmekäitlusseadus säästva prügilasse ladestamise ja ringlussevõtu rakendamiseks) eesmärk 59; komponendis 3.1 (edendada töökohtade loomist ja tööturul osalemist) meetme 16750 (töösüsteemide digitaalne ümberkujundamine) eesmärk 136; komponendis 3.1 (edendada töökohtade loomist ja tööturul osalemist) meetme 16747 (aktiivne tööturupoliitika) eesmärk 144; komponendis 3.3 (parandada tervishoiusüsteemi vastupanuvõimet, kättesaadavust ja jätkusuutlikkust) meetme 16755 (esmatasandi tervishoiusüsteemi reform) eesmärk 161; komponendis 3.4 (parandada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16726 (sotsiaaltoetuste optimeerimine) eesmärk 175; meetme 16904 (puue) eesmärgid 176 ja 179; komponendis 4.4 (finantssektori ja kapitaliturgude tugevdamine) meetme 16580 (uue ühtse maksejõuetusraamistiku rakendamine võlgade ja teise võimaluse restructureerimiseks) eesmärk 241; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16833 (EASA nõuetele vastavuse parandamise tööde rakendamine) eesmärk 269; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16293 (kultuur kui majanduskasvu liikumapanev jõud) eesmärk 280; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16975 (piirkondlike sadamate ajakohastamine) eesmärgid 293 ja 298; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16931 (turismi arendamine) eesmärk 295; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16921 (ümberõpe ja oskuste täiendamine turismis) eesmärk 296; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16634 (uued tööstuspargid) eesmärk 304; komponendis 4.7 (parandada konkurentsivõimet ning edendada erainvesteeringuid ja eksporti) meetme 16543 (meetmed ettevõtluskeskkonna lihtsustamiseks ning selle kvaliteedi ja ohutuse parandamiseks) eesmärk 317. Sellele tuginedes on Kreeka taotlenud eespool nimetatud eesmärkide ja sihtide rakendamise ajakava pikendamist ning nõukogu rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (15) Kreeka on selgitanud, et 17 meedet on muudetud või on need välja jäetud, sest meetmega seotud ettenägematute probleemide tõttu on meetme eesmärk vaja saavutada teisiti või osutus vajalikuks meedet kohandada, et sarnased eesmärgid

saavutada tõhusamalt. Need on komponendis 1.3 (laadimine ja tankimine) meetme 16831 (Produc-E Green); komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16850 (joogiveevarustuse ja -säastu taristud) eesmärgid 66, 71 ja 74; komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16882 (üleujutuste leevendamise projektid); komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16898 (veevarustusprojektid); komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16285 (investeeringud riiklikku niisutusvõrku avaliku ja erasektori partnerkavade kaudu) eesmärgid 312 ja 316; komponendis 2.1 (ühendamine) meetme 16834 (5G-koridorid – arendada 5G-võrgud, mis hõlmavad kõiki Kreeka kiirteesid, mis on osa üleeuroopalistest transpordivõrkudest) eesmärk 88 ja siht 91; komponendis 2.1 (ühendamine) meetme 16857 (üleminek kiirele lairibaühendusele – üleminek 100/200 Mbit/s (ülikiire) lairibaühendusele ja ülikiire lairibaühenduse nõudluse suurendamine) eesmärk 334; komponendis 4.4 (finantssektori ja kapitaliturgude tugevdamine) meetme 16576 (laenu laienemise vaatluskeskuse loomine) eesmärk 242; komponendis 3.3 (parandada tervishoiusüsteemi vastupanuvõimet, kättesaadavust ja jätkusuutlikkust) meetme 16752 (tervise digitaalne ümberkujundamine (DigHealth)) eesmärgid 167 ja 168; komponendis 3.4 (suurendada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16763 (sisserände- ja varjupaigasüsteemi digitaalne ümberkujundamine) eesmärk 185; komponendis 4.1 (maksude muutmine majanduskasvu soodustavamaks ning maksuhalduse ja maksude kogumise parandamine) meetme 16611 (maksuauditite digitaalne üleminek) eesmärgid 192 ja 194; komponendis 4.2 (ajakohastada avalikku haldust, sealhulgas avaliku sektori investeeringute rakendamise kiirendamise, riigihankeraamistiku parandamise, suutlikkuse suurendamise meetmete ja korruptsioonivastase võitluse kaudu) meetme 16972 (avaliku halduse reformimine) eesmärk 208; komponendis 4.3 (kohtusüsteemi tõhususe parandamine) meetme 16733 (kohtunike ja kohtutöötajate oskused ja digioskused) eesmärgid 228 ja 235; komponendis 4.5 (edendada teadusuuringuid ja innovatsiooni) meetme 16654 (TH²ORAX: Trellis Holistic & Hybrid Operational Ruggedized Autonomous eXemplary system) eesmärk 248; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16982 (raudteesektori organisatsioonireform) eesmärk 268; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16725 (kõrgema kunstihariduse ajakohastamine) eesmärk 285; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16954 (sekkumised Kreeka raudteevõrgu ja taristu ajakohastamiseks ja ümberpaigutamiseks). Sellele tuginedes on Kreeka taotlenud eespool nimetatud eesmärkide ja sihtide ulatuse muutmist või nende väljajätmist või nende rakendamise ajakava pikendamist ning nõukogu rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (16) Kreeka on selgitanud, et ühte olemasolevat meetet ei ole osaliselt enam võimalik täita selle energiakriisi ettenägematute tagajärgede tõttu, mille Venemaa agressioonisõda on Ukrainas põhjustanud. See puudutab komponendis 1.1 (energeetika) meetme 16871 (kõige enam mõjutatud territooriumide (õiglase ülemineku territooriumid) taasaselustamismeetmed) sihti 15. Sellele tuginedes on Kreeka taotlenud eespool nimetatud sihi muutmist ning nõukogu rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (17) Kreeka on selgitanud, et 10 meetet ei ole oodatust väiksema nõudluse ja tarneahela häirete tõttu enam võimalik täielikult täita. Need on komponendis 1.2 (renoveerimine)

meetme 16876 (avaliku sektori hoonete energiatõhususe suurendamine) eesmärk 34 ja siht 35; komponendis 1.3 (laadimine ja tankimine) meetme 16924 (elektromobiilsus) eesmärgid 49, 52 ja 55; komponendis 2.2 (moderniseerimine) meetme 16780 (avaliku halduse ühtsete kontaktpunktide edasine ajakohastamine) eesmärk 110; komponendis 2.3 (ettevõtete digitaliseerimine) meetme 16706 (VKEde digitaalne ümberkujundamine) eesmärk 131; komponendis 3.2 (haridus, kutseharidus ja -koolitus ning oskused) meetme 16289 (ülikoolide tipptaseme strateegia; innovatsioon) eesmärk 150; komponendis 3.4 (parandada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16919 (lastekaitse) eesmärgid 177 ja 178; meetme 16945 (lastehoiuüksuste loomine suurtes ettevõtetes) eesmärk 181; komponendis 3.4 (suurendada juurdepääsu tõhusale ja kaasavale sotsiaalpoliitikale) meetme 16688 (edendada pagulaste integreerimist tööturule) eesmärk 187; komponendis 4.1 (maksude muutmine majanduskasvu soodustavamaks ning maksuhalduse ja maksude kogumise parandamine) meetme 16614 (internetipõhised kassaaparaadid ja müügikohad) eesmärk 189; komponendis 4.7 (parandada konkurentsivõimet ning edendada erainvesteeringuid ja eksporti) meetme 16980 (taaste- ja vastupidavuskava laenurahastu) siht 330. Sellele tuginedes on Kreeka taotlenud eespool nimetatud eesmärkide ja sihtide muutmist ja/või nende ulatuse vähendamist ning nõukogu rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (18) Lisaks sellele on Kreeka taotlenud määruse 2021/241 artikli 21 kohase meetmete väljajätmise tõttu vabanenud vahendite kasutamist, et lisada neli uut meedet. Siia kuuluvad investeeringud, millega tõhustatakse maavärinaohu ennetamist ja taristu vastupidavust loodusõnnetustele vastavalt komponendi 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16983 (hoonete maavärinakindluse esialgne kontrollimine) eesmärgile 332; tulekaitse-, taastamis-, üleujutuste ja erosiooni tõkestamise meetmed, mis on hõlmatud komponendi 1.4 meetme 16849 (riiklik metsa uuendamise kava, taastamine ja kaitsmine (antiNERO), erosiooni ja üleujutuste vastu kaitsmise meetmed) eesmärkidega 61, 62 ja 63; raudtee- ja maanteevõrkude taastamise toetamine tormi Daniel tõttu kannatanud piirkondades vastavalt meetme 16999 (juurdepääsetavuse taastamine pärast Danieli laastavat mõju) eesmärkidele 347, 348, 349 ja 350 ning II etapp arukatesse sildadesse investeerimisel vastavalt komponendi 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16949 (arukad sillad) eesmärgile 272a.
- (19) Kreeka on nelja meetme puhul taotlenud uute reformide lisamist. Eelkõige on uute reformide eesmärk tegeleda üldarstide nappusega, et kiirendada esmatasandi tervishoiu reformi täielikku elluviimist, kasutades komponendi 3.3 (parandada tervishoiusüsteemi vastupanuvõimet, kättesaadavust ja jätkusuutlikkust) meetme 16984 (üldarstide reform) eesmärke 335 ja 336; maksutulu ja -stiimulite parandamine elektrooniliste maksete edendamise ja füüsilisest isikust ettevõtjate maksustruktuuri parandamise teel, kasutades komponendi 4.1 (maksude muutmine majanduskasvu soodustavamaks ning maksuhalduse ja maksude kogumise parandamine) meetme 16985 (Kreeka maksupoliitika raamistiku muutmine) eesmärke 337, 338, 339 ja 340 ning viia lõpule riikliku katastri reform, viies lõpule katastriüksuste kaardistamise ja täieliku ülemineku Kreeka katastri uuele organisatsioonilisele struktuurile, kasutades komponendi 4.2 (ajakohastada avalikku haldust, sealhulgas avaliku sektori investeeringute rakendamise kiirendamise, riigihankeraamistiku parandamise, suutlikkuse suurendamise meetmete ja korruptsioonivastase võitluse kaudu) meetme 16986 (riikliku katastri lõpuleviimine) eesmärke 341, 342, 343, 344 ja 345. Kreeka on

laiendanud ka kavas juba sisalduvate finantssektori reformide ulatust, mis käsitlevad võlgade sissenõudmise protsessi ja viivislaenude järelturgu, kasutades komponendi 4.4 (finantssektori ja kapitaliturgude tugevdamine) meetme 16957 (finantssüsteemi suutlikkuse suurendamine, et tulla toime varasemate väljakutsetega ja rahastada reaalmajandust) eesmäärke 244a, 244b ja 244c.

- (20) Komisjon leiab, et Kreeka esitatud põhjused õigustavad määruse (EL) 2021/241 artikli 18 lõike 2 kohast ajakohastamist ja kõnealuse määruse artikli 21 lõike 2 kohast muutmist.

Tehniliste vigade parandamine

- (21) Nõukogu rakendusotsuse tekstist on leitud 54 tehnilist viga, mis mõjutavad 40 eesmärki/sihti ja 41 meedet. Nõukogu rakendusotsust tuleks muuta, et parandada need tehnilised vead, mis ei kajasta komisjonile 27. aprillil 2021 esitatud taaste- ja vastupidavuskava sisu nii, nagu komisjon ja Kreeka selles kokku leppisid. Need tehnilised vead on seotud järgmisega:
- komponendis 1.2 (renoveerimine) meetme 16879 (linnalise liikumiskeskonna ettevalmistamine linnapoliitika reformi elluviimiseks) kirjeldus, meetme 16891 (uue mereala ruumilise planeerimise kehtestamine) kirjeldus, meetme 16872 (elamute energiatõhususe suurendamine) sihid 23, 24, 25 ja 26 ning meetme 16873 (sekkumine elamurajoonides ja hoonefondis) eesmärk 38;
 - komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16912 (metsatulekahjude kustutamise, ennetamise ja neile reageerimise seadmed) kirjeldus ja eesmärk 83, meetme 16851 (bioloogilise mitmekesisuse kaitse kui jätkusuutliku majanduskasvu liikumapanev jõud) kirjeldus ja eesmärk 64 ning meetme 16846 (asulareovee puhastamise ja reoveesetete käitlemise taristud) eesmärgid 68, 72 ja 73;
 - komponendis 2.1 (ühendamine) meetme 16844 (üleminek 5G-tehnoloogiale, mis hõlbustab uuenduslike kaugteenuste arendamist) eesmärk 333;
 - komponendis 2.2 (moderniseerimine) meetme 16810 (valitsemissektori kliendisuhete haldamine) kirjeldus, meetme 16929 (liikumine avaliku halduse kliendikesksete teenuste suunas protsesside lihtsustamise ja parandamise, süsteemide täiustamise ning Euroopa strateegiate ja poliitika järgimise kaudu) kirjeldus ja eesmärk 99, meetme 16738 (keskne dokumendihaldussüsteem) eesmärk 113, meetme 16826 (digioskuste täiendamise programmid ajateenijatele) kirjeldus, meetme 16791 (Kreeka riikliku turismiorganisatsiooni digitaalne ümberkujundamine) kirjeldus, meetme 16964 (järgmise põlvkonna koostalitlusvõime keskus (KED)) eesmärk 116, meetme 16785 (turismiregister e-MHTE) eesmärk 117, meetme 16854 (arukad linnad) kirjeldus ja meetme 16778 (arhiivide ja nendega seotud teenuste digiteerimine) eesmärk 95a;
 - komponendis 3.1 (edendada töökohtade loomist ja tööturul osalemist) meetme 16941 (OAED kohaliku tööturuasutuse (KPA2) ümberkujundamine ja selle kuvandi muutmine) kirjeldus ja eesmärgid 141 ja 141b, meetme 16746 (passiivse tööturupoliitika reform, et toetada üleminekut tööhõivele) kirjeldus ja eesmärk 142a ning meetme 16942 (riikliku tööturuasutuse (OAED) digiüleminek) eesmärk 135a;

- komponendis 3.2 (haridus, kutseharidus ja -koolitus ning oskused) meetme 16794 (õpiõppesüsteemi tugevdamine) eesmärgid 145, 145a ja 145b, meetme 16792 (tööjõu oskuste omandamine, ümberõpe ja oskuste täiendamine reformitud koolitusmudeli abil (kutseharidus- ja --koolitusreform)) kirjeldus ja eesmärk 146 ning meetme 16676 (hariduse digitaalne ümberkujundamine) eesmärgid 148a ja 148b;
- komponendis 3.3 (parandada tervishoiusüsteemi vastupanuvõimet, kättesaadavust ja jätkusuutlikkust) meetme 16783 (riikliku rahvatervise ennetusprogrammi „Spiros Doxiadis“ (NPP „SD“) rakendamine) kirjeldus, meetme 16816 (reformid ja investeeringute kiirendamine tervishoiusektoris – tagasinõude vähendamine ja tervishoiukulude ratsionaliseerimine) eesmärk 156, meetme 16753 (koduhoolduse ja koduhaigla süsteemide loomine) eesmärk 169 ning rühma 14 nimetus;
- komponendis 4.1 (maksude muutmine majanduskasvu soodustavamaks ning maksuhalduse ja maksude kogumise parandamine) meetme 16643 (maksualaste õigusaktide kodifitseerimine ja lihtsustamine) kirjeldus ning eesmärgid 203 ja 204, meetme 16291 (Maksu- ja Tolliameti digitaalne ümberkujundamine) eesmärgid 195 ja 196;
- komponendis 4.2 (ajakohastada avalikku haldust, sealhulgas avaliku sektori investeeringute rakendamise kiirendamise, riigihankeraamistiku parandamise, suutlikkuse suurendamise meetmete ja korruptsioonivastase võitluse kaudu) eesmärk 213 ja meetme 16703 (võitlus ebaseadusliku kaubanduse vastu ja intellektuaalomandi kaitse) kirjeldus;
- komponendis 4.3 (kohtusüsteemi tõhususe parandamine) meetme 16575 (õigusmõistmise kiirendamine) kirjeldus ja eesmärk 238;
- komponendis 4.4 (finantssektori ja kapitaliturgude tugevdamine) meetme 16581 (kapitalituru tõhustatud järelevalve ja usaldusväarsus) eesmärk 243;
- komponendis 4.5 (edendada teadusuuringuid ja innovatsiooni) meetme 16618 (alus- ja rakendusuuringud) kirjeldus ja eesmärk 250, meetme 16971 (teadusuuringud – loomine – innovatsioon) eesmärk 252, meetme 16622 („Horisont 2020“ kvaliteedimärgis: tipptasemel innovatiivsete ettevõtete rahastamine) eesmärk 346 ning meetme 16621 (Kreeka teadusuuringute ja innovatsiooni ökosüsteemi avatus) kirjeldus;
- komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16631 (maanteeohutuse suurendamine) eesmärk 258, meetme 16626 (põllumajandussektori majanduslik ümberkujundamine) kirjeldus, meetme 16735 eesmärk 289 (retseptikunsti kasutamine, sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamine ja hõbedase majanduse kasutamine), meetme 16593 (strateegiliste investeeringute ligimeelitamise õigusraamistiku muutmine) kirjeldus ja meetme 16944 (Kreeka reisilaevastiku uuendamise üldkava) kirjeldus;
- komponendis 4.7 (parandada konkurentsivõimet ning edendada erainvesteeringuid ja eksporti) meetme 16591 (ettevõtluse lihtsustamine) eesmärk 318.
- Need parandused ei mõjuta asjaomaste meetmete rakendamist.

REPowerEU peatükk, mis põhineb määruse 2021/241 artiklil 21

- (22) REPowerEU peatükk sisaldab seitset uut reformi ja nelja uut investeeringut. Ühel nendest investeeringutest on kaks suuremat allinvesteeringut (renoveerimise energiatõhususe parandamiseks) ja teist investeeringut (energia salvestamiseks) suurendatakse.
- (23) Selles peatükis on esitatud reformid, mis edendavad CO₂ heite vähendamist ning taastuenergia ja taastuvatest energiaallikatest toodetud gaasi kasutamist: 1) reform sellise õigusraamistiku kasutuselevõtmiseks, mis võimaldab ja hõlbustab taastuallikatest saadava vesiniku ja biometaan tootmist, säilitamist, transporti ja kasutamist; 2) reform CO₂ kogumise, kasutamise ja säilitamise tehnoloogia õigusnormide ja turu toimimise raamistiku kehtestamiseks, et edendada CO₂ heite vähendamist Kreeka tööstuses; 3) reform taastuvate energiaallikate arendamisel vajaliku maa- ja mereruumi kasutamise optimeerimiseks koos meretuuleparkide rajamise õigusraamistiku edasise täiustamisega; 4) reform võrgu- ja salvestusvõimsuse suurendamiseks, nii et võetaks arvesse võrgu stabiilsust ja kitsaskohti, toimetulekut kõrgete elektrihindadega, suurendatakse süsteemi paindlikkust ja edendatakse taastuvate energiaallikate integreerimist; 5) Kreeka arukate võrkude õigusnormide reform, et kiirendada nuti- ja digitehnoloogia kasutuselevõtmist jaotusvõrgus ning edendada lõpptarbijate tarbimiskaja kasutamist; 6) reform, mille eesmärk on edendada energiasalvestamist, mis soodustab taastuvate energiaallikate kasutamist, võimaldades hajatootmist ja jagamist mitme väikesemahulise taastuenergiastüsteemi vahel, et edendada omatarbeks toodetava energia tarbimist ja taastuenergiakogukondi; 7) reform, millega võetakse kasutusele uuenduslike energiatõhususmeetmete tegevuskava, kus muuhulgas määratakse kindlaks ja algatatakse uued rahastamisvahendid, mis ei põhine toetustel.
- (24) Lisaks sellele on selles peatükis investeeringud energiatõhususse ja omatarbeks kasutatavate taastuvate energiaallikate edendamisse. Need hõlmavad viit allprogrammi, mille eesmärk on eelkõige i) eluhoonete renoveerimine energiatõhususe parandamiseks, milleks antakse toetusi (suuremahulised investeeringud); ii) mitteeluhoonena üld- või erakasutuses hoonete renoveerimine energiatõhususe parandamiseks, milleks antakse toetusi ja madala intressiga laenu (suuremahulised investeeringud); iii) eluhoonetes ja põllumajandussektoris omatarbeks kasutatavate päikeseelektrisüsteemide kasutuselevõtu suurendamine, milleks antakse toetusi; iv) taastuvate energiaallikate edendamine eluhoonetes, rahastades uute taastuenergiastüsteemide paigaldamist vee soojendamiseks ning v) ühisveevärgi- ja ühiskanalisatsioonirajatiste energiatõhususe parandamine, milleks kaevudes asendatakse olemasolevad elektromehaanilised seadmed uute ja energiatõhusamatega. Veel ühe investeeringu eesmärk on suurendada energiasalvestussüsteemide paigaldamist taastuvate energiaallikate täiendavaks kasutuselevõtuks ning see on Kreeka taaste- ja vastupidavuskava praeguse meetme (16926) laiendamine. Peale selle algatatakse biometaan ja taastuallikatest vesiniku tootmise katseprojektid ning tööstuses CO₂ heite vähendamisele kaasaaitamiseks arendatakse CO₂ kogumise ja säilitamise tehnoloogiat sellise tööstuse jaoks, kus heidet on raske vähendada.
- (25) REPowerEU peatükis on esitatud meetmed, mille eesmärk on aidata vähendada energiasalvestusvõimetust. Eelkõige loodetakse energiasalvestamise reformiga kindlaks määrata poliitikavahendite kogum, millega edendatakse kollektiivselt omatarbeks toodetava energia tarbimist, energiasalvestamist ja taastuenergiakogukondi. See peaks

vähendama energiaostuvõimetute kodumajapidamiste energiakulusid. Lisaks sellele on energiatõhususe meetmete reformi eesmärk muu hulgas kehtestada täpsema suunitlusega lähenemisviis (sealhulgas töötada välja poliitikaprogrammid), et saavutada energiaostuvõimetute kodumajapidamiste ja haavatavate sotsiaalsete rühmade jaoks suurem energiasääst. Energiatõhusaks renoveerimise investering on eelkõige suunatud väiksema sissetulekuga kodumajapidamistele, nagu see oli algsesse kavasse kuulunud sarnase meetme puhul.

- (26) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatükki, määruse 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Kuue samba rakendamisele kaasa aitavad tasakaalustatud lahendused

- (27) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktide a ja V lisa kriteeriumile 2.1 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatükk, suures ulatuses (hinne A) liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale vastavaid mitmekülgseid ja piisavalt hästi tasakaalustatud lahendusi, mis aitavad asjakohasel moel kaasa kõigi kuue, kõnealuse määruse artiklis 3 osutatud samba rakendamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi eriomaseid probleeme ja rahalise toetuse suurust.
- (28) Kava muutmisel koos REPowerEU peatükiga on suur mõju hinnangule riikliku taaste- ja vastupidavuskava panuse kohta rohepöördesse (esimene samm) ja see parandab hinnangut. REPowerEU peatükki kuuluvate meetmetega püütakse enamasti täita kava „REPowerEU“ eesmärgid (nagu energia säästmine, puhta energia tootmine ja energiavarustuse mitmekesistamine), samuti peaksid need meetmed kaasa aitama rohepöördele ning arukale, kestlikule ja kaasavale majanduskasvule. Muude sammaste puhul ei mõjuta taaste- ja vastupidavuskavas kavandatud muudatuste laad ja ulatus varem antud üldhinnangut.
- (29) Kuigi merealuste kiudoptiliste kaablite ja 5G-võrkude arendamisega seotud meetmete tühistamine vähendab taaste- ja vastupidavuskava panust digipöördesse (teine samm), on paketi panus sellesse sambasse endiselt märkimisväärt. Muudetud kava peaks jätkama ka riigi tervishoiu ning majandusliku, sotsiaalse ja institutsioonilise vastupanuvõime tugevdamist (viies samm). Esimese samba puhul sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava täiendavaid meetmeid keskkonnaprobleemide lahendamiseks, nimelt erosiooni ja üleujutuste vastu kaitsmise meetmeid, mis võeti 2023. aastal kasutusele pärast loodusõnnetusi. Taaste- ja vastupidavusrahastu laenurahastu kohaldamisala märkimisväärt laienemine peaks toetama erasektori investeringuid, mis on eelkõige seotud esimese kahe sambaga (rohepööre ja digipööre), kuid see aitab eeldatavasti suurendada ka ekspordisuutlikkust, mastaabisäästu ning teadusuuringuid ja innovatsiooni.

Kõigi või suure osa riigipõhistes soovitustes kindlaks tehtud probleemide lahendamine

- (30) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktide b ja V lisa kriteeriumile 2.2 peaks muudetud taaste- ja vastupidavuskava koos REPowerEU peatükiga aitama tõhusalt lahendada kõiki või suurt osa probleeme (hinne A), mis on kindlaks tehtud asjakohastes Kreekale mõeldud riigipõhistes soovitustes, sealhulgas nende eelarveosades, ja määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 6 kohaselt esitatud soovitustes või

muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud.

- (31) Eelkõige võetakse muudetud taaste- ja vastupidavuskavas arvesse riigipõhiseid soovitusi, mille nõukogu võttis ametlikult vastu enne seda, kui komisjon oli muudetud kava hinnanud. Kuna kava maht suurenes pärast täiendavat laenutaotlust, mida ei kavatseda kasutada üksnes kava „REPowerEU“ eesmärkide täitmiseks, siis võetakse üldhinnangus arvesse kõiki 2022. ja 2023. aasta struktuurseid soovitusi.
- (32) Olles 2023. aasta Euroopa poolaasta raames hinnanud kõigi asjakohaste riigipõhiste soovitude rakendamisel tehtud edusamme, leiab komisjon, et märkimisväärseid edusamme on tehtud soovitude puhul viia lõpule elluviimata reformid, mis kuuluvad tõhustatud järelevalve alla (2022. aasta riigipõhine soovitus 2.3). Nagu on märgitud komisjoni poolt 22. novembril 2022 vastu võetud esimeses programmiarvutuse järelevalve aruandes, hinnati eelkõige seda, et Kreeka on eri valdkondades täitnud konkreetset reformikohustused, milles Euroopa institutsioonid ja Kreeka ametiasutused on kokku leppinud ja mis pidid 2022. aasta novembriks olema lõpule viidud. See hõlmas ka edusamme katastriüksuste kaardistamisel, mille puhul tunnistati, et selle lõpuleviimiseks on vaja teha veel jõupingutusi. Samuti on tehtud märkimisväärseid edusamme avaliku sektori investeeringute suurendamisel rohe- ja digipöördesse (2022. aasta riigipõhine soovitus 1.2) ning sellise eelarvepoliitika järgimisel, mille eesmärk on saavutada keskpikas perspektiivis usaldusväärne eelarvepositsioon ning tagada keskpikas perspektiivis võla usaldusväärne ja järkjärguline vähendamine ning riigi rahanduse jätkusuutlikkus (2022. aasta riigipõhine soovitus 1.3).
- (33) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava sisaldab ulatuslikku komplekti üksteist vastastikku tugevdavatest reformidest ja investeeringutest, mis aitavad tõhusalt lahendada kõiki või suurt osa majanduslikke ja sotsiaalseid probleeme, mis on esile toodud riigipõhistes soovitudes, mille nõukogu Euroopa poolaasta raames Kreekale esitas, eelkõige soovitudes maksupoliitika ja maksuhalduse, avaliku halduse ja finantssektori kohta (2023. aasta riigipõhised soovitused 1.6 kuni 1.10 ja 2022. aasta riigipõhised soovitused 1.4 kuni 1.6), tervishoiusektori ja katastri kohta (2023. aasta riigipõhised soovitused riigipõhised soovitused 3.1 ja 3.2 ning 2022. aasta riigipõhised soovitused 2.3 ja 3) ning energeetikasektori kohta (2023. aasta riigipõhised soovitused 4.1 kuni 4.6).
- (34) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava sisaldab uut maksupoliitika reformi ja selle eesmärk on tõhustada finantssektoriga seotud meetmeid. Komponendi 4.6 alla on Kreeka lisanud uue reformimeetme, mille eesmärk on suurendada oma maksuraamistiku läbipaistvust ja elektrooniliste maksete edasist kasutamist maksudest kõrvalehoidumise vastu võitlemiseks. Konkreetsete meetmete hulka kuuluvad õigusnormid füüsilisest isikust ettevõtjate maksustamisstruktuuri parandamiseks, tempelmaksu asendamine lihtsama digimaksuga ning elektrooniliste otsemaksete kohustusliku aktsepteerimise ulatuslik laiendamine jaemüügiturul. See uus reformimeede peaks aitama kaasa Kreeka riigi rahanduse pikaajalisele kestlikkusele. Komponendi 4.4 raames on Kreeka laiendanud võlgade sissenõudmise protsessi ja viivislaenu järelturu käsitlevas kavas juba sisalduvate finantssektori reformide ulatust. Need uued ja tõhustatud meetmed peaksid aitama täita 2023. aasta riigipõhiste soovitude 1.6, 1.7, 1.8 ja 1.10 ning 2022. aasta riigipõhise soovitude 1.5 asjakohaseid osasid.

- (35) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava hõlmab ka katastrireformi lõpuleviimist ja uusi tervishoiumeetmeid. Riikliku katastri lõpuleviimine (komponendi 4.2 raames), mis on pikaajaline projekt, peaks Kreeka ettevõtluskeskkonda veelgi parandama, suurendades tõhusust ja õiguskindlust. Eelkõige peaksid katastriüksuste kaardistamise lõpuleviimise ja Kreeka uuele katastriametile ülemineku meetmed aitama täita riigipõhiseid soovitusi (2023. aastast 3.2 ja 2022. aastast 2.3). Kreeka tegi ettepaneku ka uue üldarstide reformi kohta (komponendi 3.3 raames), mis peaks aitama täita 2023. aasta riigipõhist soovitusi 3.1 ja 2022. aasta riigipõhist soovitusi 3.1. Uus reform hõlmab meetmeid, mille eesmärk on suurendada perearstide ja sisearstide liitumist, et saavutada elanikkonna täielik hõlmatus ja rahvastiku registreerimine.
- (36) REPowerEU peatükis on esitatud uued meetmed, mis aitavad vähendada sõltuvust fossiilkütustest (2023. aasta riigipõhine soovitus 4 ja 2022. aasta riigipõhine soovitus 4). Uute reformimeetmete eesmärk on veelgi laiendada taastuvenergia kasutuselevõttu, milleks viiakse lõpule meretuuleparkide õigusraamistiku väljatöötamine ning võetakse kasutusele uued õigusraamistikud taastuvallikatest toodetava vesiniku ja biometaanitootmise kohta. Uued investeerimismeetmed toetavad salvestusvõimsuse suurendamist ja taastuvenergia hajatootmist. Peale selle on ette nähtud täiendav toetus kodumajapidamiste energiatõhususe parandamiseks, sealhulgas energiaostuvõimetutele kodumajapidamistele ja erasektorile suunatud toetus.
- (37) Eespool nimetatud sõlmküsimumstega tegeldes peaks muudetud taaste- ja vastupidavuskava aitama kaasa ka tasakaalustamatuse kõrvaldamisele, millele on osutatud määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 6 alusel aastatel 2019–2023 antud soovitustes, eelkõige seoses valitsemissektori suure võla ja viivislaenude suure osakaaluga suure töötuse ja halvenenud välispositsiooni tingimustes.

Panus kasvupotentsiaali, töökohtade loomisse ning majanduslikku, sotsiaalsesse ja institutsioonilisse vastupanuvõimesse

- (38) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile c ja V lisa kriteeriumile 2.3 aitab muudetud taaste- ja vastupidavuskava koos REPowerEU peatükiga eeldatavasti mõjusalt (hinne A) tugevdada Kreeka majanduskasvu potentsiaali, luua uusi töökohti, suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja institutsioonilist vastupanuvõimet, aidates kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele (sealhulgas laste- ja noortepoliitika edendamise teel), ning leevendada COVID-19 kriisi majandus- ja sotsiaalmõju, suurendades liidus majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ja lähenemist.
- (39) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava koos REPowerEU peatükiga aitab endiselt suurendada sotsiaalset ühtekuuluvust. Muudetud taaste- ja vastupidavuskava sisaldab olulisi meetmeid pikaajaliste sotsiaalsete probleemide lahendamiseks, sealhulgas tervishoiuteenuste vähene kättesaadavus, endiselt suur töötus ja energiaostuvõimetus. Esmatasandi tervishoiusüsteemi (üldarst) uus reform peaks suurendama tervishoiuteenuste kättesaadavust, vähendama ebavõrdsust ja edendama haiguste ennetamist. REPowerEU peatüki alusel peaksid eluhoonete energiatõhusaks renoveerimine ning suuremahulised investeringud taastuvatesse energiaallikatesse ja energiasalvestusvõimsusse toetama majanduskasvu ja tööhõivet paljudes majandussektorites ja -tegevustes ning ühtlasi aitama kaotada energiaostuvõimetus. Uus investering koolide, ülikoolide, haiglate, politseijaoskondade ja tuletõrjedepoode maavärinakindluse esialgsesse kontrollimisse peaks parandama kriisiohjet ja

vähendama riske ning suurendama majanduslikku ja sotsiaalset vastupanuvõimet. Kreeka katastrireformil on eeldatav positiivne majanduslik ja sotsiaalne mõju, sest sellega nähakse ette selged omandiõigused ja dokumendid ning tõhus maakatastrisüsteem, mis hõlbustab kinnisvaratehingutega seotud majandustegevust ja edendab erainvesteeringuid.

- (40) Taaste- ja vastupidavuskava laenurahastu meetme ulatuse laiendamine peaks hoogustama majanduskasvu ja töökohtade loomist, milleks rahastatakse muu hulgas pikaajalisi erainvesteeringuid rohe- ja digipöördesse.
- (41) Need meetmed peaksid aitama rakendada 7. mail 2021 Porto tippkohtumisel heakskiidetud Euroopa sotsiaalõiguste samba tegevuskava ning need peaksid kaasa aitama sotsiaalvaldkonna tulemustabeli näitajate taseme parandamisele.

Olulise kahju ärahoidmise põhimõte

- (42) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktide d ja V lisa kriteeriumile 2.4 tagatakse taaste- ja vastupidavuskavaga, sealhulgas REPowerEU peatükiga eeldatavasti, et ükski taaste- ja vastupidavuskavas sisalduv reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meede (hinne A) ei kahjusta oluliselt keskkonnanäpunäidet saavutamist Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2020/852⁵ artikli 17 tähenduses (olulise kahju ärahoidmise põhimõte).
- (43) Muudetud kavas, sealhulgas REPowerEU peatükis (uus komponent nr 19) hinnatakse vastavust olulise kahju ärahoidmise põhimõttele selle metoodika järgi, mis on esitatud komisjoni tehnilistes suunistes (2021/C 58/01) olulise kahju ärahoidmise põhimõtte kohaldamise kohta taaste- ja vastupidavusrahastu määruse alusel. Ühegi REPowerEU peatükis sisalduva meetme puhul ei nõuta erandit olulise kahju ärahoidmise põhimõttest. Iga muudetud reformi ja investeeringut on hinnatud süstemaatiliselt ning kahes etapis. Hinnangus jõutakse järeldusele, et ühegi muudetud meetmega ei kaasne olulise kahju ohtu või kui oht on kindlaks tehtud, siis on läbi viidud üksikasjalik hindamine, mis näitab, et olulist kahju ei teki. Kreeka esitas üksikasjaliku hinnangu uute meetmete kohta, mis on seotud CO₂ kogumise, taastuvallikatest toodetava vesiniku ja biometaaniga. Vajaduse korral on olulise kahju ärahoidmise põhimõtte hindamise nõuded esitatud meedet käsitlevas õigusaktis ja täpsustatud meetme eesmärgis või sihis. Näiteks vesiniku puhul lisati rahastatavate tootmistüüpidega seotud konkreetsed kaitsemeetmed koos konkreetse täpsustusega, et vesinik peab olema toodetud taastuvallikatest, biometaan peab olema kestlik ning vastama taastuvenergia direktiivi 2018/2001/EL⁶ ja selle delegeeritud õigusaktide nõuetele. Nende Investeeringute puhul, mida tehakse süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise tehnoloogiate edendamisse tööstuse CO₂ heite vähendamiseks, on ette nähtud konkreetsed kaitsemeetmed, et transporditaristu ehitamisel tagada olulise kahju ärahoidmise põhimõtte tehniliste suuniste ja kohaldatava liidu õiguse järgimine. Kogumine ja transporditava CO₂ päritolu peab vastama olulise kahju ärahoidmise põhimõtte nõuetele, millega jäetakse välja CO₂, mis on pärit fossiilkütuste või

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/852, 18. juuni 2020, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13).

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta direktiiv (EL) 2018/2001 taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta (ELT L 328, 21.12.2018, lk 82).

heitetekitajate kasutamisest, mida heitkogustega kauplemise süsteemi võrdlusel ei hõlma. See on vajalik selle tagamiseks, et ei toetataks fossiilkütuseid. Esitatud teabe põhjal võib järeldada, et kavaga eeldatavasti tagatakse, et ükski meede ei kahjusta olulisel määral keskkonnamärgide saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses.

Panus REPowerEU eesmärkide saavutamisse

- (44) Kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktiga da ja V lisa kriteeriumiga 2.12 peaks REPowerEU peatükk suures ulatuses (hinne A) tulemuslikult kaasa aitama energiapuudusele, liidu energiasüsteemi mitmekesistamisele, taastuvate energiaallikate kasutuselevõtu ja energiatõhususe suurendamisele, energiasalvestusvõimsuse suurendamisele või fossiilkütustest sõltuvuse vajalikele vähendamisele enne 2030. aastat.
- (45) REPowerEU peatükis esitatud meetmed aitavad kaasa artikli 21c lõike 3 punktide b, c, d ja e täitmisele, sest nende eesmärk on suurendada Kreekas energiatõhusust, vähendada tööstuse CO₂ heidet, suurendada biometaani ja taastuvallikatest toodetava vesiniku tootmist ning kiirendada taastuvenergia kasutuselevõttu, tegeleda energiasalvestusvõimega, hoogustada energiasalvestuse vähendamist ning lahendada riigisiselised ja piiriülesed kitsaskohad energia ülekandmisel ja jaotamisel, toetada elektrienergia salvestamist ja kiirendada taastuvate energiaallikate integreerimist.
- (46) Energiasalvestuse eesmärgil (määruse (EL) 2021/241 artikli 21c lõike 3 punkt b) kavandatud meetmed hõlmavad järgmist: i) energiasalvestuse investeeringud, mille eesmärk on nii Kreeka taaste- ja vastupidavuskavas juba ettenähtud renoveerimisprogrammide laiendamine kui ka ühisveevärgi- ja ühiskanalisatsioonirajatiste energiasalvestuse meetmete toetamine, samuti päikeseelektrooside paigaldamine eluhoonetesse ning päikesekiirgusest toodetava elektrienergia kasutuselevõtmine omatarbeks ja põllumajandussektoris ning ii) reformi, et koostada uuenduslike energiasalvestuse meetmete tegevuskava ja teha kindlaks selleks vajalikud uued rahastamisvahendid. Tööstuse CO₂ heite vähendamiseks ning biometaani ja taastuvallikatest toodetava vesiniku tootmisega teeb Kreeka ettepaneku i) kehtestada õigusnormid ja turu toimimise raamistik CO₂ kogumise, kasutamise ja säilitamise tehnoloogiate jaoks; ii) töötada välja biometaani ja taastuvallikatest toodetava vesiniku litsentsimis- ja toetuskava raamistik; iii) investeerida biometaani ja taastuvallikatest toodetava vesiniku tootmise katseprojektidesse ning iv) edendada süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise tehnoloogiaid. Peale selle sisaldab peatükk taastuvate energiaallikate kasutuselevõtuga seoses järgmist: i) Kreeka elektrienergia salvestusvõimsuse suurendamiseks tehtavate investeeringute suurendamine, mis peaks võimaldama kogu riigis parandada taastuvenergiapotentsiaali; ii) reform, mille eesmärk on optimeerida maa- ja mereruumi kasutamist taastuvate energiaallikate arendamiseks ning viia lõpule meretuuleenergia õigusraamistik, mida Kreeka taaste- ja vastupidavuskava raames juba alustati; iii) reform Kreeka võrgu- ja salvestusvõimsuse edendamiseks; iv) reform arukate võrkude tehnoloogiate ja tavade edendamiseks Kreeka elektriturul ning v) reform, mille eesmärk on töötada välja terviklikum õigusraamistik ja mitmesuguste poliitikavahendite süsteem, et edendada energiasalvestamist, kollektiivselt omatarbeks toodetava energia tarbimist ja taastuvenergiakogukondi.

- (47) Energiaostuvõimetusega tegelemiseks (läheldes määruse (EL) 2021/241 artikli 21c lõike 3 punktist c) rakendatakse kahte uut reformi ja eluhoonete energiatõhususse tehtavate investeeringute suurendamist. Kreeka võttis kasutusele poliitikavahendid, et edendada kollektiivselt omatarbeks toodetava energia tarbimist, energiaajagamist ja taastuenergiakogukondi. See peaks soodustama taastuenergia hajatootmise, tarbimise ja energiaajamise laialdasemat kasutamist. Lisaks sellele on energiatõhususe meetmete reformi eesmärk muu hulgas kehtestada täpsema suunitlusega lähenemisviis (sealhulgas töötada välja poliitikaprogrammid), et saavutada energiaostuvõimetute kodumajapidamiste ja haavatavate sotsiaalsete rühmade jaoks suurem energiasääst. Samuti peaks osa energiatõhususe meetmetest olema suunatud renoveerimisele väiksema sissetulekuga kodumajapidamistes, nagu see oli ka esimese energiatõhusaks renoveerimise programmi puhul.
- (48) Energianõudluse vähendamine tuleks saavutada eespool nimetatud energiatõhususinvesteeringutega, mille eesmärk on parandada eluhoonete energiakasutust, vähendades suuresti kütte, jahutuse ja tarbevee soojendamise energianõudlust. Selle eesmärgi saavutamisele peaksid kaasa aitama ka investeeringud ühisveevärgi- ja ühiskanalisatsioonirajatistesse. Eespool nimetatud reform, mille eesmärk on koostada energiatõhususe meetmete tegevuskava, peaks aitama kavandada tulevasi riiklikke energiatõhususe programme, mis ei tohiks tugineda üksnes tagastamatule toetusele. Seega aitab see reform kaasa ka võimalikule edasisele energiasäästule.
- (49) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava sisaldab ka meetmeid, mille eesmärk on vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 3 punktile 3 toetada elektrienergia salvestamist. REPowerEU peatükis on ette nähtud suurendada investeeringuid energiasalvestusvõimsuse suurendamiseks Kreekas. Lisatud on ka reform, mille eesmärk on edendada ja hõlbustada investeeringuid elektrivõrku ning suurendada salvestusvõimsust.
- (50) Kõik eespool nimetatud meetmed peaksid aitama kaasa kava „REPowerEU“ eesmärkide saavutamisele, olles sidusad ja vastastikku täiendavad mitme muu taaste- ja vastupidavuskava reformi ja investeeringuga, mis on eelkõige esitatud komponentides 1.1 kuni 1.3, samuti muudes riiklikes algatustes või ELi rahastatavates programmides, nagu ühtekuuluvuspoliitika ja õiglase ülemineku fondidest kaasrahasutatavad programmid (näiteks õiglase ülemineku piirkondade taaselustamine).
- (51) Seepärast eeldatakse, et REPowerEU peatükk aitab eesmärgi saavutamisele suurel määral (hinne A) mõjusalt kaasa, sest see peaks keskenduma sellistele investeeringutele ja reformidele, mille eesmärk on saavutada rohkem kui üks kava „REPowerEU“ eesmärk.

Piiriülese või mitut riiki hõlmava mõõtmise või mõjuga projektid

- (52) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile db ja V lisa kriteeriumile 2.13 peaks REPowerEU peatükis sisalduvatel meetmetel olema suures ulatuses (hinne A) piiriülene või mitut riiki hõlmav mõõde või mõju.
- (53) Kõigil REPowerEU peatüki meetmetel on piiriülene või mitut riiki hõlmav mõõde või mõju. REPowerEU peatükis sisalduvad meetmed peaksid otseselt kaasa aitama taastuvate energiaallikate integreerimisele ja energianõudluse vähendamisele. Selle

tulemusena aitavad need vähendada sõltuvust fossiilkütustest, suurendada energiajuhtimise paindlikkust ja tagada kogu liidu energiaga varustamine, mistõttu võib arvata, et neil on positiivne piiriülene mõju, nagu on ette nähtud komisjoni suunistes kava „REPowerEU“ kohta.

- (54) Piiriülese või mitut riiki hõlmava mõõtme või mõjuga meetmete kogukulu on 795 000 000 eurot, mis moodustab 100 % REPowerEU peatüki hinnangulistest kuludest.
- (55) REPowerEU peatükis sisalduvad meetmed peaksid hoogustama taastuvenergia tootmist, aidates ühtlasi kaasa puhta energia ekspordile teistesse liidu osadesse. Samuti peaksid liidu CO₂ heite vähendamise püüdlusele kaasa aitama ka energiatõhususe suurendamise ja tööstuse CO₂ heite vähendamise meetmed. Eeldatavasti aitavad need vähendada sõltuvust fossiilkütustest ja vähendada energianõudlust ning seetõttu leitakse, et neil on positiivne piiriülene mõju.

Rohepöörde, sealhulgas elurikkuse toetamine

- (56) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile e ja V lisa kriteeriumile 2.5 sisaldab taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatükk, meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Kliimaeesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 38,1 % taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest ja 78,1 % REPowerEU peatükis sisalduvate meetmete hinnangulisest kogukulust, mis on arvatud vastavalt kõnealuse määruse VI lisas esitatud metoodikale. Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 17 on muudetud taaste- ja vastupidavuskava koos REPowerEU peatükiga kooskõlas riiklikus energia- ja kliimakavas (2021–2030) sisalduva teabega.
- (57) Muudetud kavas on alles jäetud rohepööret toetavad meetmed, mis aitavad saavutada 2030.–2050. aasta eesmärke ja ELi 2050. aasta kliimanetraalsuse eesmärki ning edendada elurikkust. Näiteks on Kreeka taaste- ja vastupidavuskavas märgatavalt suurendatud metsa uuendamise ja taastamise meetme (16849) ambitsioonikust.
- (58) Lisaks algses taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvatele meetmetele vähendavad Kreeka REPowerEU peatüki meetmed märgatavalt Kreekas kasutatava energia kasvuhoonegaaside heitemahukust ning aitavad saavutada 2030.–2050. aasta eesmärke ja liidu eesmärki saavutada 2050. aastaks kliimanetraalsus ning aitavad seega kaasa rohepöördele. Kõnealuses peatükis esitatud reformide ja investeeringute eesmärk on hoogustada energiasäästumeetmeid, mitmekesistada energiavarustust ja kiirendada taastuvate energiaallikate kasutuselevõttu, sealhulgas kindlaks määrata poliitikavahendid energiajagamise, kollektiivselt omatarbeks toodetava energia tarbimise ja taastuvenergiakogukondade edendamiseks. Peale selle hõlmavad kava „REPowerEU“ meetmed investeeringuid, mille eesmärk on suurendada elektrienergia salvestusvõimsust, ning reformi arukate võrkude tehnoloogia ja tavade edendamiseks Kreeka elektriturul. Kõik need meetmed aitavad Kreekas kaasa rohepöördele, vähendades energianõudlust, toetades energiatõhusust ja kiirendades üleminekut suure heitega energiaallikalt taastuvatele energiaallikatele.

Panus digipöördesse

- (59) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile f ja V lisa kriteeriumile 2.6 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Digieesmärke toetavad meetmed moodustavad 22,1 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest, mis on arvutatud kõnealuse määruse VII lisas esitatud metoodika kohaselt.
- (60) Muudetud kavas esitatud meetmetega jätkatakse digipöörde toetamist või aidatakse lahendada sellega seotud probleeme ja tulemuslikult kõrvaldada Kreeka digivaldkonna puudusi, mis on välja toodud digitaalmajanduse ja -ühiskonna indeksis (DESI). Muudetud kavas jätkatakse suure osa digiülemineku probleemide lahendamist, mis Kreekal on ühenduvuse, avalike digiteenuste, inimkapitali ja digioskuste, ettevõtete digiülemineku ja tänapäevase digitehnoloogia kasutuselevõtu valdkonnas.

Püsiv mõju

- (61) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile g ja V lisa kriteeriumile 2.7 on muudetud taaste- ja vastupidavuskaval koos REPowerEU peatükiga Kreekale eeldatavasti suures ulatuses (hinne A) püsiv mõju.
- (62) Muudetud kavas sisalduvad uued ja muudetud meetmed täiendavad algse taaste- ja vastupidavuskava meetmeid ning neil peaks olema püsiv struktuurne mõju, mis muuhulgas parandab Kreeka ametiasutuste toimimist ja suurendab vastupanuvõimet.
- (63) Lisatud uute reformide eesmärk on tegeleda üldarstide nappusega, et kiirendada esmatasandi tervishoiu reformi täielikku elluviimist, parandada maksutulu ja -stiimuleid ning viia lõpule katastrireform. Need on struktuurset laadi reformid, mis tugevdavad Kreeka ametiasutusi ja institutsioone. Uue REPowerEU peatüki lisamisel peaks olema ka pikaajaline positiivne mõju, sest sellega kiirendatakse rohepööret ja tagatakse energiajulgeolek.
- (64) Uute investeeringute eesmärk on parandada maavärinaohu ennetamist ja taristu vastupidavust loodusõnnetuste korral ning toetada taastamist ja metsa uuendamist, mis aitab kaasa pikaajalisele keskkonnakestlikkusele. Energiatõhususe meetmetel ja eluasemete renoveerimise toetamisel on eeldatavasti ka laiem sotsiaalne mõju. Lisaks sellele peaks laenurahastu kohaldamisala suur laienemine märgatavalt suurendama investeerimist, millel on positiivne ja püsiv mõju nõudlusele ja pikaajalisele tulemuslikkusele.

Seire ja rakendamine

- (65) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile h ja V lisa kriteeriumile 2.8 on muudetud taaste- ja vastupidavuskavas, sealhulgas REPowerEU peatükis kavandatud kord piisav (hinne A), et tagada taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas kavandatud ajakava eesmärkide ja sihtide ning nendega seotud näitajate tõhus seire ja rakendamine.
- (66) Kreeka taaste- ja vastupidavuskava kavandatud muudatuste laad ja ulatus ei mõjuta taaste- ja vastupidavuskava tulemusliku seire ja rakendamise eelmist hinnangut. Taaste- ja vastupidavusrahastu amet jääb eelkõige struktuuriks, mille ülesanne on kava seire ja rakendamine Kreekas. REPowerEU peatükiga seoses on pädevaks ministeeriumiks määratud keskkonna- ja energeetikaministeerium, kes teeb

järelevalvet uute meetmete rakendamise üle. Taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvate muudetud ja uute meetmetega kaasnevad eesmärgid ja sihid, sealhulgas need, mis on esitatud REPowerEU peatükis, on selged ja realistlikud ning nende eesmärkide ja sihtide jaoks kavandatud näitajad on asjakohased, vastuvõetavad ja kindlad. Eesmärgid ja sihid on olulised ka määruse (EL) 2021/241 artikli 17 lõike 2 kohaselt rahastamiskõlblike, ent juba lõpule viidud meetmete puhul. Väljamaksetaotluse põhjendamiseks on vaja, et need eesmärgid ja sihid täidetakse aja jooksul rahuldavalt.

Kulud

- (67) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile i ja V lisa kriteeriumile 2.9 on taaste- ja vastupidavuskavas, sealhulgas REPowerEU peatükis esitatud põhjendused muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa kohta mõõdukas ulatuses (hinne B) mõistlikud ja põhjendatud, kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.
- (68) Kreeka esitatud põhjendused algse taaste- ja vastupidavuskava hinnanguliste kulude summa kohta olid mõõdukas ulatuses mõistlikud, põhjendatud, kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ning vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga majandusele. Kreeka on esitanud piisavalt teavet ja tõendeid selle kohta, et liidult juba saadud või saadav rahastus ei kata hinnangulist kulu. Kreeka riiklik tootlikkuse komitee on kuluproгноosid kinnitanud. Üksikjuhtudel ei olnud kuluproгноosid siiski piisavalt põhjendatud. Kokkuvõttes õigustas see määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punkti i hindamiskriteeriumi alusel hinnet B.
- (69) Esitatud on iga meetme hinnanguliste kulude üksikasjalik jaotus, kusjuures kuluarvestuse metoodika oli meetmete lõikes erinev ja kõige enam kasutati alt-üles-lähenemisviisi. Enamiku meetmete kulud on hinnatud mõistlikuks, põhjendatuks, kulutõhusaks ja vajadustele vastavaks. Samuti on taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu vastavuses mõjuga, mida kavandatud meetmed liikmesriigi majanduslikule ja sotsiaalsele olukorrale eeldatavasti avaldavad, ning kuluhinnangu põhjendused on üldiselt piisavad. Mõni üksik kuluhinnang ületas mõõdukas ulatuses sarnaste projektide hinnanguliste kulude kuluvahemikku. Kuluhinnangut hindas väline konsultant ja selle on kinnitanud Kreeka riiklik tootlikkuse komitee. Taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ning vastab riigis eeldatavale majanduslikule ja sotsiaalsele mõjule.

Liidu finantshuvide kaitsmine

- (70) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile j ja V lisa kriteeriumile 2.10 on muudetud taaste- ja vastupidavuskavas, sealhulgas REPowerEU peatükis kavandatud kord piisav (hinne A), et tagada kõnealuse määruse alusel eraldatud vahendite kasutamisel korruptsiooni, pettuse ja huvide konflikti ennetamine, avastamine ja kõrvaldamine, ning see kord peaks eeldatavasti tulemuslikult vältima topeltrahastamist kõnealuse määruse alusel ja muudest liidu programmidest. See ei piira muude õigusaktide ja vahendite kohaldamist liidu õiguse edendamiseks ja täitmise tagamiseks, sealhulgas korruptsiooni, pettuse ja huvide konflikti ennetamine,

avastamine ja kõrvaldamine ning liidu eelarve kaitsmine kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL, Euratom) 2020/2092⁷.

- (71) Algses hinnangus peeti taaste- ja vastupidavuskavas kirjeldatud korda piisavaks (hinne A), et kõnealuse määruse alusel eraldatud vahendite kasutamisel ennetada, avastada ja kõrvaldada korruptsiooni, pettust ja huvide konflikti.
- (72) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava juhtimis- ja kontrollisüsteemis on olemas kindlad protsessid ja struktuurid, kus rollid ja kohustused on selgelt kindlaks määratud ning asjakohased kontrollifunktsioonid on sisekontrolliülesannete täitmiseks sobivalt lahus hoitud. Taaste- ja vastupidavusrahastu koordineerimisamet jälgib ja kontrollib eesmärkide ja sihtide saavutamist. Organisatsioonilises struktuuris on kehtestatud vajalik õiguslik korraldus, et luua kaasrahastatavate programmide auditite peadirektoraadis spetsiaalne üksus, mis kuulub finantsauditeerimise komitee (EDEL) alla. EDELit⁸ volitati taaste- ja vastupidavusrahastu meetmeid auditeerima spetsiaalse riikliku õigusaktiga taaste- ja vastupidavusrahastu kohta ning selleks loodi täiendavad sihtotstarbelised ametikohad. Juhtimis- ja kontrollisüsteemiga nähakse ette kord, et tagada vastavus kohaldatavale liidu ja liikmesriigi õigusele, tagada piisav kontrollitase taaste- ja vastupidavusrahastu vahendite kasutamisel kindlaks tehtud korruptsiooni, pettuste ja huvide konflikti ennetamiseks, avastamiseks ja kõrvaldamiseks ning et vältida topeletrahastamist taaste- ja vastupidavusrahastust ning muudest liidu programmidest. Kokkuvõttes tagab Kreeka juhtimis- ja kontrollisüsteem, et taaste- ja vastupidavuskavas esitatud andmed vahendite lõplike saajate kohta on piisavad ja taaste- ja vastupidavusrahastu haldamise infosüsteemis turvaliselt salvestatud, et need toetaksid jõupingutusi taaste- ja vastupidavusrahastust eraldatud vahendite igasuguse väärkasutuse vältimiseks.

Taaste- ja vastupidavuskava sidusus

- (73) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile k ja V lisa kriteeriumile 2.11 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava koos REPowerEU peatükiga suures ulatuses (hinne A) meetmeid, millega tagatakse reformide ja avaliku sektori investeerimisprojektide rakendamisel sidus tegevus.
- (74) Muudetud kava iga komponendi reformid ja investeeringud on endiselt järjepidevad ja tugevdavad üksteist vastastikku ning ka komponendid toimivad üheskoos ja vastastikku täiendavana. Lisaks sellele on REPowerEU peatükk täielikult kooskõlas algses taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvate meetmetega, mis toetavad rohepööret, ja selle peatükiga suurendatakse veelgi mõne meetme ambitsioonikust. Näiteks on energiatõhususe meetmete ja omatarbeks tootmise taastuenergiatehnoloogiatega toetamine seotud mitmesuguste investeeringute ja reformidega, mille eesmärk on edendada taastuvaid energiaallikaid ning parandada eluhoonete ja ettevõtete energiatõhusust. REPowerEU peatükk põhineb üksteist toetavate reformide ja investeeringute kokkusobival paketil.

Võrdsus

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2020. aasta määrus (EL, Euratom) 2020/2092, mis käsitleb üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks (ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 1).

⁸ Seaduse 4820/2021 artikkel 189 (valitsuse ametlik väljaanne, I seeria, nr 130), seaduse 4314/2014 artikkel 11 (valitsuse ametlik väljaanne, I seeria, nr 265).

- (75) Kreeka on selgitanud, et mitmel taaste- ja vastupidavuskavasse lisatud meetmel, sealhulgas REPowerEU peatükil on eeldatavasti positiivne mõju sotsiaalmajanduslikule kaasamisele ja kõigi jaoks võrdsetele võimalustele. Algatatud üldarstide reform peaks suurendama nende üldarstide arvu, kes tegutsevad esimese kontaktpunktina, osutavad esmatasandi tervishoiuteenuseid ja aitavad kodanikel tervishoiusüsteemis orienteeruda, tagades tervishoiuteenuste kättesaadavust ja kõigi jaoks võrdseid võimalusi. REPowerEU peatükis on esitatud meetmed, mille eesmärk on aidata vähendada energiaostuvõimetust. Eelkõige algatatakse kaks uut reformi, mida täiendatakse eluhoonete energiatõhusamaks renoveerimise laiendamisega. Nende reformidega määratakse eeldatavasti kindlaks poliitikavahendite kogum, millega edendatakse kollektiivselt omatarbeks toodetava energia tarbimist, energiajagamist ja taastuenergiakogukondi. See peaks vähendama energiaostuvõimetute kodumajapidamiste energiakulusid. Energiatõhusaks renoveerimise investeerimisemeede peaks eelkõige olema suunatud väiksema sissetulekuga kodumajapidamistele, nagu see oli ka algsesse kavasse kuulunud meetme puhul.

Konsulteerimine

- (76) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatüki ettevalmistamisel algatasid Kreeka ametiasutused läbivaadatud kava põhimõtete üle üldise avaliku arutelu. Avalik arutelu toimus 31. juulist kuni 14. augustini 2023 ja kokku esitati üheksa märkust. Kreeka kirjeldab oma muudetud taaste- ja vastupidavuskavas, kuidas läbivaadatud kavas iga märkust arvesse võeti. Seejärel toimusid eraldi konsultatsioonid Kreeka Majandus- ja Sotsiaalkomiteega, kes esitas kirjaliku tagasiside, mida Kreeka ametiasutused võtsid arvesse muudetud taaste- ja vastupidavuskava viimistlemisel.

Positiivne hinnang

- (77) Pärast seda, kui komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale koos REPowerEU peatükiga positiivse hinnangu ning leidnud, et kava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga sätestada muudetud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatüki rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb REPowerEU peatükki sisaldava muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks tagastamatu rahalise ja laenutoetusena.

Rahaline toetus

- (78) Kreeka muudetud taaste- ja vastupidavuskava, sealhulgas REPowerEU peatüki hinnanguline kogukulu on 36 612 904 139 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Kreeka jaoks ettenähtud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus, peaks Kreeka REPowerEU peatükki sisaldava muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud rahaline toetus, mis arvutatakse vastavalt artiklile 11, olema võrdne Kreeka REPowerEU peatükki sisaldava muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks kättesaadava rahalise toetuse kogusummaga. See summa on 17 426 708 153 eurot.
- (79) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21a lõikele 5 esitas Kreeka 31. augustil 2023 taotluse, et talle eraldataks osa kõnealuse määruse artikli 21a lõikes 1 osutatud tulust,

mis määruse (EL) 2021/241 IVa lisas esitatud metoodikas ettenähtud näitajate alusel jaotatakse liikmesriikide vahel. REPowerEU peatükis sisalduvate kõnealuse määruse artikli 21c lõike 3 punktides b–f osutatud meetmete hinnanguline kogukulu on 794 821 929 eurot. Kuna see summa on Kreekale eraldatud jaotusosast suurem, peaks Kreekale antav täiendav tagastamatu rahaline toetus olema sama suur kui jaotusosa. See summa on 768 069 923 eurot.

- (80) Peale selle esitas Kreeka 1. märtsil 2023 kooskõlas määruse (EL) 2021/1755⁹ artikliga 4a põhjendatud taotluse paigutada Brexitiga kohanemise reservist rahastusse ümber osa tema järelejäänud esialgsest eraldisest summas 25 600 000 eurot. See summa tuleks teha kättesaadavaks REPowerEU peatükis sisalduvate reformide ja investeeringute toetamiseks täiendava tagastamatu rahalise toetusena.
- (81) Kreekale eraldatava rahalise toetuse kogusumma peaks olema 18 220 378 076 eurot.

Laen

- (82) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava täiendavate erainvesteeringute toetamiseks on Kreeka taotlenud täiendavat laenutoetust kogusummas 5 000 000 000 eurot eelkõige selleks, et täiendada laenurahastut (meede 16980). Kreeka taotletava laenu maksimaalne maht on suurem kui 6,8 % tema 2019. aasta kogurahvatulust jooksevhindades. Taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Kreeka jaoks eraldatud rahalise toetuse kogusumma, mille hulka kuuluvad tagastamatu rahalise toetuse kujul antav ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus, laenutoetus, REPowerEU peatükiga seotud direktiivi 2003/87/EÜ kohane heitkogustega kauplemise süsteemi tulu ja Brexitiga kohanemise reservi vahendid. Seda, et Kreeka taotletava laenu maksimaalne maht on suurem kui 6,8 % tema 2019. aasta kogurahvatulust jooksevhindades, võib põhjendada erandlike asjaoludega. Eelkõige on kõigis euroala liikmesriikides suurel määral tõusnud intressimäärad, kusjuures Kreekal on teiste euroala liikmesriikidega võrreldes suuremad rahastamiskulud, mis ettevõtete jaoks tähendab kõrgeid intressimäärasid, eelkõige VKEde puhul. Laenurahastu väiksemad rahastamiskulud võimaldavad kavas osalevatele ettevõtetele paremat juurdepääsu rahastamisele. Peale selle on näha, et laenurahastul on hästi toimiv tegevusraamistik, kindlad kaitsemeetmed, väga head edusammud rakendamisel ja suurenenud nõudlus.

REPowerEU eelmaksed

- (83) Kreeka on taotlenud REPowerEU peatüki rakendamiseks paigutada 25 600 000 eurot ümber Brexitiga kohanemise reservi vahenditest tehtud esialgsest eraldisest ja 768 069 923 eurot ümber Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ kohase heitkogustega kauplemise süsteemi tulust.
- (84) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21d taotles Kreeka 31. augustil 2023 nende summade puhul eelmakseid 158 733 985 euro ulatuses, mis moodustab 20 % taotletud rahastusest. Sõltuvalt olemasolevatest vahenditest tuleks see eelmakse Kreekale kättesaadavaks teha määruse (EL) 2021/241 artikli 23 lõike 1 kohaselt komisjoni ja

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1).

Kreeka vahel sõlmitava lepingu (rahastamisleping) jõustumise korral ja sellega kooskõlas.

- (85) Seepärast tuleks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust 10152/21 Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks kõnealuse rakendusotsuse lisa täielikult asendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega.

„Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Kreeka muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks. Taaste- ja vastupidavuskava reformid ja investeerimisprojektid, taaste- ja vastupidavuskava seire ning rakendamise kord ja ajakava, sealhulgas asjakohased eesmärgid ja sihid ning laenu maksmisega seotud täiendavad eesmärgid ja sihid, kavandatud eesmärkide ja sihtide saavutamise seotud asjakohased näitajad ning komisjonile vajalikele alusandmetele täieliku juurdepääsu andmise kord on esitatud käesoleva otsuse lisas.“

- 2) Artikli 2 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmisega:

„1. Liit teeb Kreekale tagastamatu toetusena kättesaadavaks rahalise toetuse summas 18 220 378 076 eurot¹⁰. See toetus hõlmab järgmist:

- (a) 13 515 279 418 eurot, mis on võimalik siduda juriidiliste kulukohustustega 31. detsembriks 2022;
- (b) 3 911 428 735 eurot, mis on võimalik siduda juriidiliste kulukohustustega alates 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2023;
- (c) määruse (EL) 2021/241 artikli 21a lõike 6 kohaselt 768 069 923¹¹ eurot üksnes kõnealuse määruse artiklis 21c osutatud meetmete jaoks, välja arvatud artikli 21c lõike 3 punktis a osutatud meetmed;

¹⁰ See summa vastab rahaeraldise summale, mis jääb alles pärast seda, kui määruse (EL) 2021/241 artikli 6 lõikes 2 sätestatud kuludest on maha arvatud Kreeka proportsionaalne osa, ning mis arvutatakse vastavalt kõnealuse määruse artiklis 11 sätestatud metoodikale.

(d) 25 600 000 eurot, mis kantakse Brexitiga kohanemise reservist üle rahastusse.

2. Komisjon teeb liidu rahalise toetuse Kreekale kättesaadavaks osamaksetena vastavalt käesoleva otsuse lisale. Kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikliga 13 tehakse eelmaksena kättesaadavaks 2 310 092 538 eurot.

Kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikliga 21d tehakse eelmaksena kättesaadavaks 158 733 985 eurot. Komisjon võib eelmakse teha kuni kahes osas.

Komisjon võib eel- ja osamakset välja maksta ühes või mitmes osas. Osade suurus sõltub rahaliste vahendite kättesaadavusest.“

Artikli 3 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 3
Laenutoetus*

1. Liit annab Kreekale laenu kuni 17 727 538 920 eurot, millest kuni 5 000 000 eurot on lisalaen pärast 31. augusti 2023. aasta laenutoetuse taotlust.
2. Komisjon teeb lõikes 1 osutatud laenutoetuse Kreekale kättesaadavaks osamaksetena vastavalt käesoleva otsuse lisale. Kooskõlas määruse (EL) 2021/241 artikliga 13 tehakse eelmaksena kättesaadavaks 1 654 580 060 eurot. Komisjon võib eel- ja osamakset välja maksta ühes või mitmes osas. Osade suurus sõltub rahaliste vahendite kättesaadavusest.“

3) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

*Artikkel 2
Adressaat*

Käesolev otsus on adresseeritud Kreekale.

(Koht ja kuupäev) ...,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

¹¹ See summa vastab rahaeraldise summale, mis jääb alles pärast seda, kui määruse (EL) 2021/241 artikli 6 lõikes 2 sätestatud kuludest on maha arvatud Kreeka proportsionaalne osa, ning mis arvutatakse vastavalt kõnealuse määruse artiklis 11 sätestatud metoodikale.

